



Conseil de sécurité

Distr. générale
17 octobre 2012
Français
Original : anglais

**Lettres identiques datées du 9 juillet 2012, adressées
au Secrétaire général et au Président du Conseil
de sécurité par le Représentant permanent de la République
arabe syrienne auprès de l'Organisation des Nations Unies**

D'ordre de mon gouvernement et comme suite aux lettres que je vous ai adressées les 16 à 20 et 23 à 25 avril, 7, 11, 14 à 16, 18, 21, 24, 29 et 31 mai, 1^{er}, 4, 6, 7, 11, 19, 20, 25, 27 et 28 juin et 2, 3 et 9 juillet 2012, j'ai l'honneur de vous faire tenir ci-joint une liste détaillée des violations des dispositions du plan prévoyant la cessation de la violence, commises le 3 juillet 2012 par des groupes armés en Syrie (voir annexe).

Je vous serais reconnaissant de bien vouloir faire distribuer le texte de la présente lettre et de son annexe comme document du Conseil de sécurité.

L'Ambassadeur,
Représentant permanent
(Signé) Bashar Ja'afari



**Annexe aux lettres identiques datées du 9 juillet 2012
adressées au Secrétaire général et au Président du Conseil
de sécurité par le Représentant permanent de la République
arabe syrienne auprès de l'Organisation des Nations Unies**

[Original : arabe]

Tuesday, 3 July 2012

Rif Dimashq governorate

1. At 2100 hours on 2 July 2012, an armed terrorist group opened fire on law enforcement personnel in the Ghutah district, killing Sergeant Fida Ali.
2. At 2200 hours on 2 July 2012, an armed terrorist group opened fire on law enforcement personnel in the Tanaya district, killing Conscript Mahmoud Hassun.
3. At 2230 hours on 2 July 2012, an armed terrorist group opened fire on law enforcement personnel in Zamalka, killing Corporal Hadi Lulu.
4. At 2315 hours on 2 July 2012, an armed terrorist group infiltrated a military barracks near the district of Duwayl‘ah and opened fire on garage personnel, wounding a Lieutenant Colonel.
5. At 0500 hours, an armed terrorist group opened fire on a law enforcement checkpoint near the Irbin underpass in Qabun and another near the Zamalka underpass in Qabun.
6. At 0600 hours, an armed terrorist group opened fire on law enforcement personnel in Duma, killing Conscript Ibrahim al-Halil and wounding eight men.
7. At 0700 hours, an armed terrorist group shot and killed Chief Warrant Officer Yusuf Khalil in Malihah as he was going to work.
8. At 0700 hours, an armed terrorist group abducted Chief Warrant Officer Rajab Balul in the Sahnaya district.
9. At 1030 hours, an armed terrorist group opened fire on law enforcement personnel in Misraba, wounding two men.
10. At 1100 hours, an armed terrorist group opened fire on law enforcement personnel in Rif Dimashq, fatally wounding Major Shadi Habib.
11. At 1430 hours, an armed terrorist group opened fire on a law enforcement patrol in the Marj al-Sultan district, killing Staff Sergeant Hussam Silm and Sergeant Walim Muhammad and wounding six men, including a lieutenant.
12. An armed terrorist group in the town of Dumayr killed a 30-year-old woman, Darin Muhammad al-Jadabah, with a shot to the chest.
13. The body of an Iraqi, Ahmad Humaid Hassun, was found in the town of Babilia. He had been abducted by armed terrorists on 2 July 2012.
14. In the city of Duma, two bodies were found near the Wahhab mosque. One was that of Chief Warrant Officer Mamduh Mahraz; he had been shot. The other was that of civilian Ali Ibrahim ibn Fayez (born in 1971), found dumped beside a Saba taxi, licence plate No. 687768 (Damascus).

15. An armed terrorist group stole a Mazda 626 vehicle, licence plate No. 894969 (Damascus), belonging to the Industrial Bank in Darayya, from in front of the home of the driver, Fayyad Mahrus Hamudah.
16. An armed terrorist group stole ambulance No. 870, belonging to Darayya Hospital, from the driver.
17. The body of a civilian, Hussain Khalid Dukah, was found near the Fattash mortadella factory; he had been shot in the head.
18. Armed terrorists carrying wireless devices deployed in Mu‘addamiyah, near the Ra‘i building.
19. An armed terrorist group in a Cherokee Jeep, licence plate No. 628495 (Damascus), abducted the driver of a shared taxi, Ahmad Fawaz al-Omar. A law enforcement checkpoint in Saydnaya was able to stop the abductors, killing one and wounding two. Five identity cards of civilians from Tall were found on the dead man, together with a rifle and five magazines.
20. In the city of Qatana, a retired policeman, Sulaiman Bakkar ibn Qudur (born in 1944 in Homs), was shot by an armed terrorist group.
21. An armed terrorist group attacked the homes of families of security and law enforcement personnel near the Judaydat Artuz turn-off.
22. The decomposed body of a male in his teens was found near the river in the city of Hirista, west of the highway. The body was taken to the Muwasah Hospital.
23. The body of a civilian, Khalil Muhammad Abdalmuhsin (born in 1948), was found, together with two persons with shrapnel wounds, Omar ibn Muhammad Jajah and his brother, Khalid.
24. In the town of Kafr Batna, civilians Mustafa al-Sa‘adi ibn Yassir (born in 1984) and an unidentified man were admitted to the Fatih Hospital with gunshot wounds; the latter had been shot in the head.
25. An armed terrorist group in the town of Yabrud abducted an officer, who was carrying a sum of money, and a conscript from depot No. 710 after firing at them from a taxi of unknown make and number. The conscript was released after being wounded.

Damascus governorate

26. At 1500 hours, Adbullah ibn Mustafa Yassin, accompanied by another man, presented himself at Tadamun police station to report that he had brought the body of his brother, Jamal, in a truck. His brother had been shot in the head by an unidentified person in Da‘bul Street in the Tadamun neighbourhood.

Dar‘a governorate

27. At 2200 hours on 2 July 2012, an armed terrorist group opened fire on law enforcement personnel in Nawa, wounding two officers.
28. At 2300 hours on 2 July 2012, an armed terrorist group shot and killed Police Constable Mazin Mahraz in Muzayrib.
29. At 0730 hours, an armed terrorist group opened fire on guards in Rajm al-Said.

30. At 0900 hours, an armed terrorist group opened fire on the home of retired Chief Warrant Officer Ratib al-Ibrahim, killing him and a civilian, Shahadah al-Jamal.

31. At 1000 hours, an armed terrorist group detonated an explosive device, targeting a law enforcement patrol in Shaykh Miskin and wounding a lieutenant and one other patrol member.

32. At 1215 hours, an armed terrorist group detonated an explosive device as a law enforcement forces rations truck was passing on the Tasil-Ayn Dikr road, killing two persons.

Homs governorate

33. At 2030 hours on 2 July 2012, an armed terrorist group opened fire on law enforcement personnel near the sugar factory.

34. At 2100 hours on 2 July 2012, an armed terrorist group opened fire on law enforcement personnel near the Tala'i' military camp.

35. At 2130 hours on 2 July 2012, an armed terrorist group opened fire on law enforcement personnel in Hamrat, wounding one officer.

36. At 0600 hours, an armed terrorist group opened fire on law enforcement personnel in Wadi al-Sayih and Jurat al-Shayyah, wounding one.

37. At 0600 hours, armed terrorist groups opened sporadic fire on law enforcement personnel in Cairo Street, and at the Bab Tadmur roundabout, Bab al-Siba', the national hospital and Tall Daww.

38. At 0600 hours, an armed terrorist group opened fire on law enforcement personnel in Jurat al-Shayyah, Sultaniyah and Karm Shamsham, killing one officer and wounding four others.

39. At 0700 hours, an armed terrorist group opened fire on and launched rocket-propelled grenades at law enforcement personnel in the Qusur district, killing Conscript Ammar al-Hussain and wounding two soldiers.

40. At 1100 hours, an armed terrorist group near the Rastan bridge opened fire on a vehicle, licence plate No. 485627, driven by a civilian, Josef Hamu, who was wounded.

41. At 1800 hours, an armed terrorist group opened fire on a law enforcement checkpoint in Suq al-Hal.

42. At 1800 hours, an armed terrorist group opened fire on and threw hand grenades and launched rocket-propelled grenades at law enforcement personnel at the Bab Tadmur roundabout, Bab al-Siba', Wadi al-Sayih and the Hamidiyah district.

43. At 1800 hours, an armed terrorist group opened fire on law enforcement personnel in Cairo Street and Karm Shamsham, wounding one officer.

Hama governorate

44. At 2030 hours on 2 July 2012, an armed terrorist group attacked law enforcement checkpoints in the villages of Jid and Hakurah and attempted to detonate a car bomb targeting one of the checkpoints.

45. At 0200 hours, an armed terrorist group opened fire on the law enforcement forces checkpoint at Jalamah.

46. At 0430 hours, an armed terrorist group abducted a civilian, Azzam Mosuli, near the cemetery of the village of Zawr Ba‘rin.

47. At 0600 hours, an armed terrorist group detonated a car bomb on the Kawkab-Ma‘an road, near the turn-off to the village of Kubbariyah, killing five civilians and wounding one member of the law enforcement forces and one other civilian.

48. At 0930 hours, an armed terrorist group detonated an explosive device as a law enforcement patrol was passing through the Qusur district.

49. At 1230 hours, an armed terrorist group stole a Government vehicle, licence plate No. 632949, belonging to the Agricultural Bank.

50. At 1330 hours, an armed terrorist group stole a Government vehicle, licence plate No. 939410, belonging to the Hadir district fire brigade.

51. At 1600 hours, an armed terrorist group detonated a 100-kg explosive device as a law enforcement patrol was passing on the road between Hasriyah and Hamamiyat, killing Conscript Isa Ibrahim and wounding a lieutenant and one other patrol member.

52. At 1800 hours, an armed terrorist group abducted and killed Corporal Muhammad Futuh and Conscript Nidal Shahadah near the Ajzah roundabout.

Aleppo governorate

53. At 2100 hours on 2 July 2012, an armed terrorist group attacked the Tall Rif‘at warehouses of the General Organization for Seed Multiplication.

54. At 2130 hours on 2 July 2012, an armed terrorist group stole a gas tanker belonging to SADCOP near the village of Uraymah on the Aleppo-Bab road.

55. At 2200 hours on 2 July 2012, an armed terrorist group opened fire on law enforcement personnel in the city of I‘zaz, killing Conscript Hussain al-Jasim, wounding two men, including a captain, and abducting three personnel who were transporting rations. A law enforcement forces vehicle was destroyed.

56. At 2230 hours on 2 July 2012, an armed terrorist group attacked the bakery in the city of Bab, abducted a civilian, Mustafa Barawi, and stole his private car.

57. At 2230 hours on 2 July 2012, an armed terrorist group opened fire on civilians in the Sukkari neighbourhood of Tall al-Zarazir, killing two and wounding two others.

58. At 0100 hours, an armed terrorist group broke into ICARDA and stole six vehicles; a policeman, Abdullah al-Ahmad, was abducted.

59. At 0300 hours, an armed terrorist group broke into the home of a civilian, Hilal al-Hamadain, in the village of Jadidah in Dayr Hafir; he was shot and killed.

60. At 0315 hours, an armed terrorist group opened fire on a military barracks near the scientific research area, wounding a lieutenant and causing some material damage.

61. At 1000 hours, an armed terrorist group planted a 40-kg explosive device on the Wahah-Tall Urun highway.

62. At 1030 hours, an armed terrorist group set up roadblocks at the turn-off to the village of Biza'ah and to the village of Zarzur; a diesel oil tanker was stolen and the driver abducted.

63. At 1100 hours, an armed terrorist group opened fire on Colonel Muhammad Allush and two other law enforcement personnel accompanying him as they were passing through the Tall Shaghib district; the Colonel was killed and one of the law enforcement officers was wounded.

64. At 1100 hours, an armed terrorist group opened fire on the law enforcement forces building in Aleppo city, wounding one man.

65. At 1200 hours, an armed terrorist group shot and killed Colonel Faisal Sulaiman, who had been abducted the previous day.

66. At 1215 hours, an armed terrorist group attacked the National Company for Pharmaceutical Industries, situated behind the Sabah fuel station in Kafr Naha on the Aleppo-Atarib road; two vehicles were stolen.

67. At 1230 hours, an armed terrorist group planted an explosive device near Aleppo citadel.

68. At 1300 hours, an armed terrorist group opened fire on the Ashrafiyah police station, wounding two officers.

69. At 1400 hours, an armed terrorist group opened fire on a law enforcement patrol in the Sukkari district, wounding two patrol members.

70. At 1500 hours, an armed terrorist group stole a Government truck carrying a load of flour. They also abducted Engineers Hussain Bakur, Zakariya al-Isa and Abduljalil Hardan from in front of the house of Zakariya al-Isa. The cars belonging to Engineers Zakariya al-Isa and Abduljalil Hardan were stolen.

71. At 1600 hours, an armed terrorist group planted a 2-kg explosive device in a vehicle at the Basil roundabout, near the Abbas mosque.

72. At 1900 hours, an armed terrorist group shot and wounded a civilian, Muhammad Mahmud, as he was on his way to work in I'zaz.

Idlib governorate

73. At 2000 hours on 2 July 2012, an armed terrorist group abducted Dr. Mu'ayyad al-Ali at Saraqib on the Hama-Aleppo road.

74. At 2000 hours on 2 July 2012, an armed terrorist group opened fire on law enforcement personnel in the village of Kinsafrah, Jabal al-Zawiyah, killing Conscript Khalid al-Muslim.

75. At 2000 hours on 2 July 2012, an armed terrorist group attempted to detonate a car bomb containing some 500-600 kilograms of explosives near a law enforcement forces checkpoint in Jid.

Dayr al-Zawr governorate

76. At 2200 hours on 2 July 2012, an armed terrorist group opened fire on law enforcement personnel in the industrial area of Dayr al-Zawr city, wounding one officer.

77. At 2300 hours on 2 July 2012, an armed terrorist group opened fire on law enforcement personnel in Dayr al-Zawr city, killing Conscripts Ahmad Mustafa, Ibrahim Ibrahim, Ahmad Diyab and Dibu al-Nasir and wounding nine officers.

78. At 0430 hours, an armed terrorist group attacked the Dayr al-Zawr branch of military housing and abducted 11 personnel, seizing their weapons, Russian-made rifles and ammunition and stealing two cars and a truck.

79. At 1300 hours, an armed terrorist group attacked a law enforcement checkpoint in Suwayi`ah in Abu Kamal.

80. At 1500 hours, an armed terrorist group opened fire on a law enforcement checkpoint near the Salamah roundabout, wounding two men.

81. At 1600 hours, an armed terrorist group detonated an explosive device and opened fire on law enforcement personnel near Basil square, killing Lieutenant Ramiz Izzaddin and wounding two men.

Hasakah governorate

82. At 2200 hours on 2 July 2012, an armed terrorist group attacked the Party group building and telephone exchange in the subdistrict of Markada, stealing the contents and ransacking the building.

83. At 0400 hours, an armed terrorist group attacked border guards in Tuwayrish.

84. At 1630 hours, an armed terrorist group opened fire on border guards in the station guardhouse.

Ladhiqiyah governorate

85. At 2200 hours on 2 July 2012, an armed terrorist group opened fire on law enforcement personnel in the village of Uwaynat, wounding three officers.

Syrian-Lebanese border

86. At 0130 hours, an armed terrorist group attempting to infiltrate Syrian territory from Lebanese territory opened fire on border guards in the region of Akakir, Talkalakh.

Number of attacks and violations committed by armed terrorist groups on 3 July 2012

<i>Killed</i>		<i>Wounded</i>		<i>Abducted</i>		<i>Firing of weapons and attacks against</i>		<i>Explosive devices</i>		<i>Exploded in</i>		<i>Infiltration</i>		<i>Smuggling</i>		<i>Unidentified bodies discovered</i>	
<i>Law enforcement officers</i>	<i>Civilians</i>	<i>Law enforcement officers</i>	<i>Civilians</i>	<i>Law enforcement officers</i>	<i>Civilians</i>	<i>Law enforcement officers</i>	<i>Civilians</i>	<i>Law enforcement officers</i>	<i>Civilians</i>	<i>Exploded</i>	<i>Defused</i>	<i>Exploded in assembly</i>	<i>Infiltration</i>	<i>Smuggling</i>	<i>Unidentified bodies discovered</i>	<i>Attempted infiltration by armed persons and smuggling of weapons</i>	<i>7</i>
6	25	5	60	9	21	7	50	4	3	—	1	—	1	—	3	<i>Attempted infiltration by armed persons and smuggling of weapons</i>	<i>6</i>